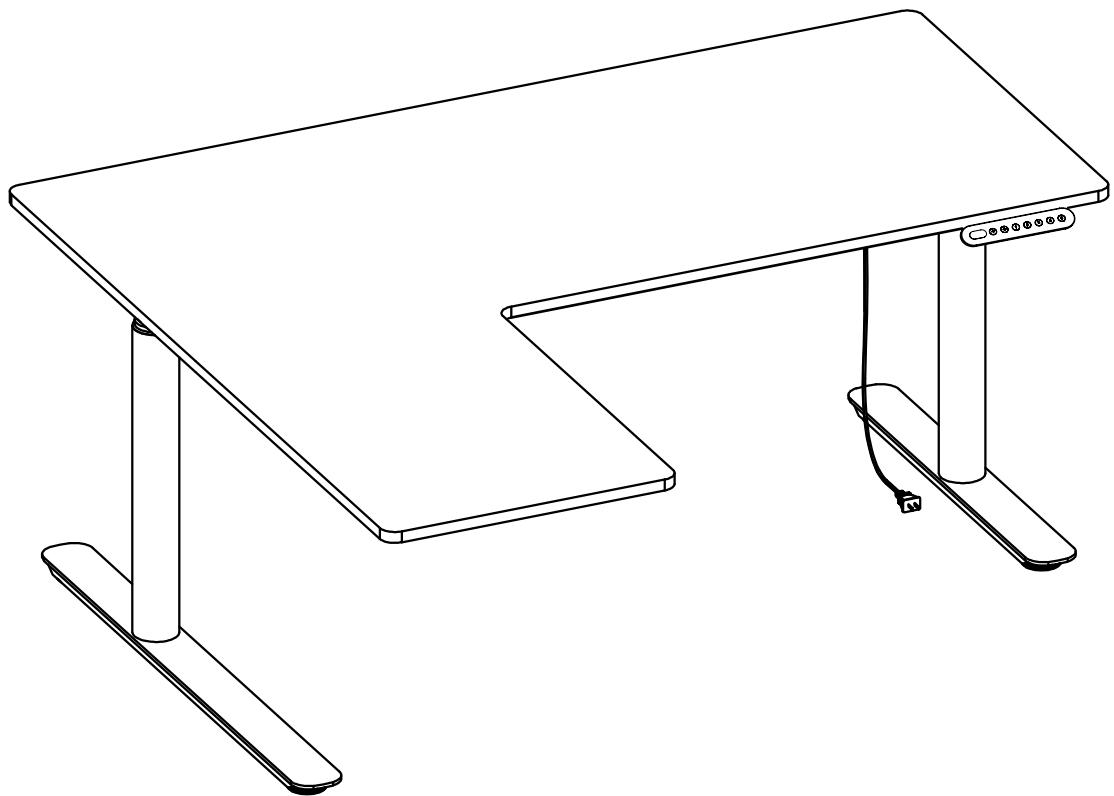


Рама регулируемая по высоте

Ergostol Terra R



 **ergostol™**
эргономика рабочего пространства
www.ergostol.ru



Правила регулировки стола по высоте

1. Убедитесь в отсутствии посторонних предметов, которые могут помешать регулировке высоты стола, над столом и под ним.
2. Проверьте, хватает ли длины спускающихся со стола проводов для поднятия стола в верхнее положение. Проверьте подключение стола к сети и соединение всех проводов.



Правила безопасности

1. Во время регулировки высоты стола соблюдайте безопасную дистанцию во избежание защемления между движущейся столешницей и неподвижными предметами.
2. Регулируя высоту столешницы, следите, чтобы никто не получил травм и никакие предметы не были повреждены. Столешница не должна упираться в неподвижные предметы, чтобы стол не перевернулся. Прежде чем менять высоту столешницы, обязательно отодвиньте стул от стола, чтобы не произошло защемления.
3. Нельзя модифицировать конструкцию стола, его комплектующие, а также, при наличии, блок управления, блок синхронизации, мотор и пульт управления.
4. Перед проведением ремонта или обслуживания стола проконсультируйтесь с нашим специалистом.
5. Допускается люфт стола в пределах 2 см.
6. Нельзя превышать максимально допустимую нагрузку на стол.
7. Нагрузка на стол должна быть распределена равномерно.
8. Нельзя использовать стол для подъема людей.
9. Если Вы используете стол с электроприводом, рекомендуется не отключать систему защиты от столкновений при подъеме/опускании.
10. Система защиты от столкновения при подъеме/опускании не обеспечивает моментальную остановку стола в случае столкновения с препятствием.
11. Система защиты от столкновения при подъеме/опускании может не сработать при столкновении с хрупким, мягким или амортизирующим предметом (стул с газ-патроном, мягкая мебель и пр.).
12. Система защиты от столкновения при подъеме/опускании может не сработать при неравномерном (не по центру) воздействии на стол.



Технические характеристики

1. Электроустановки

Входящее напряжение: 100-240V 50/60Hz ≤ 3A

Выходное напряжение: 24V DC

Рабочий цикл: 10% (2 мин вкл, 18 мин выкл)

Выключатель, низкое энергопотребление

Импульсный источник питания, низкое

энергопотребление

2. Рама

Вес рамы: 35 кг

Высота: 62-127 см

Длина: 107-190 см

Кол-во опор: 2 шт.

Подъемный вес: 120 кг

Скорость подъема: 30 мм/сек

3. Другое

Габариты упаковки:

№1: 127*25*32 см, масса коробки: 36 кг

№2: По размеру столешницы, 10-20 кг*

*Поставляется при покупке стола



"Спящий режим" пульта управления

Если пульт не используется в течение 30 секунд, экран и кнопки памяти блокируются. Для разблокировки используйте кнопки Вверх или Вниз.



Безопасное использование

Данное оборудование может использоваться детьми возрастом от восьми лет, людьми с ограниченными физическими и умственными возможностями, а также людьми, не обладающими навыками и опытом использования подобного оборудования, только под надзором, либо при проведении с ними инструктажа по технике безопасности. Дети не должны играть с оборудованием. Чистка и самостоятельный ремонт не должны проводиться детьми без надзора.



Техническое обслуживание и дефекты

Стол не требует никакого технического обслуживания при использовании. Протирайте стол только сухой или влажной тканью. В случае возникновения резких звуков или скрипов при работе стола обратитесь к поставщику.

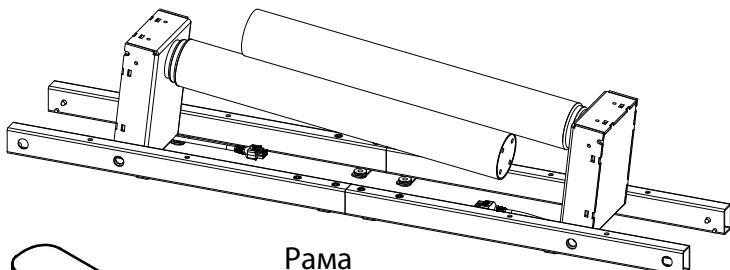


Данный стол соответствует действующим нормам безопасности. Неправильное использование может привести к повреждению. Пожалуйста, прочтите инструкцию перед использованием. В ней предоставлена важная информация по безопасности использования, установке и обслуживания стола. Данное руководство можно скачать на нашем сайте www.ergostol.ru

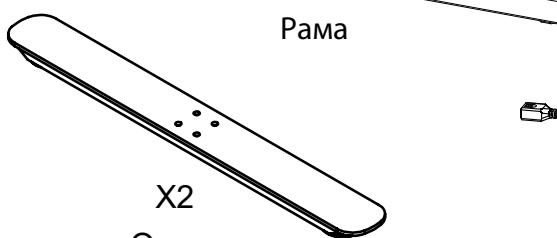


Комплектация

Полный набор предметов, входящих в состав стола.



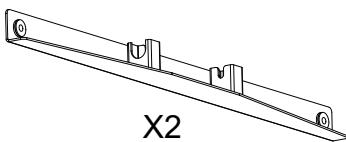
Рама



X2

Опора

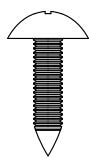
(Короткая и длинная)



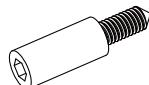
X2

Опора столешницы

(Короткая и длинная)



X2
ST3.5*16



X4
M6*12

Для пульта

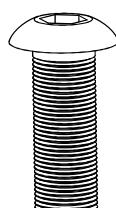


Шестигранник

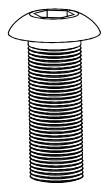


X10
M8*10

Кабель питания

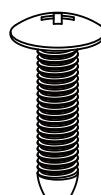


X8
M8*20



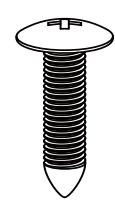
X12
M6*16

Для столешницы
с футерками



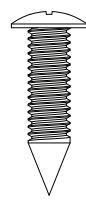
X12
ST5.0*23

Для столешницы
толщиной
 ≥ 25 мм



X12
ST5.0*16

Для столешницы
толщиной
 < 25 мм

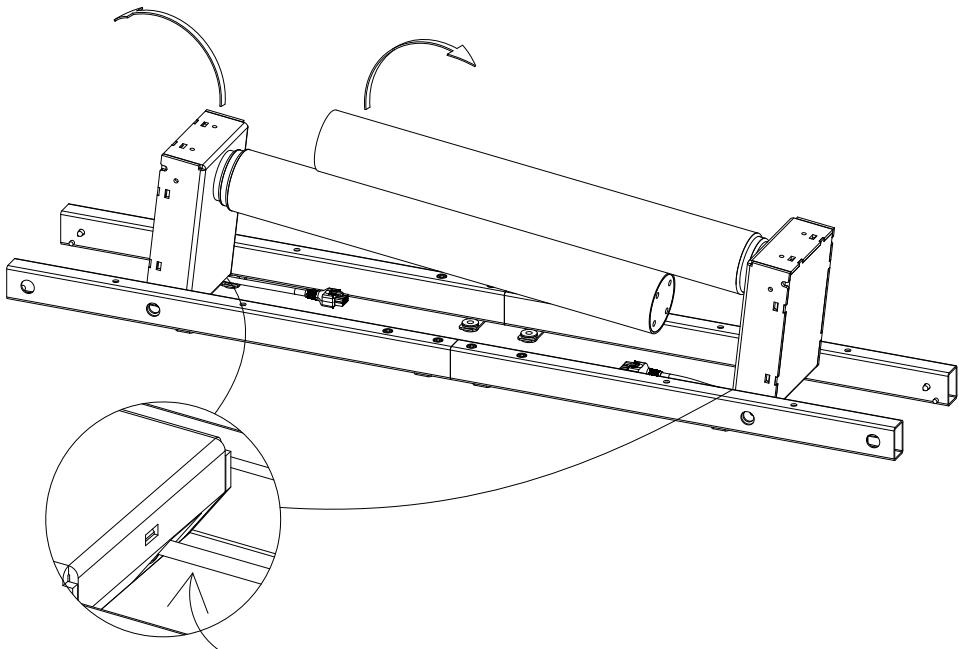


X2
ST4.2*16

Для блока
питания

1

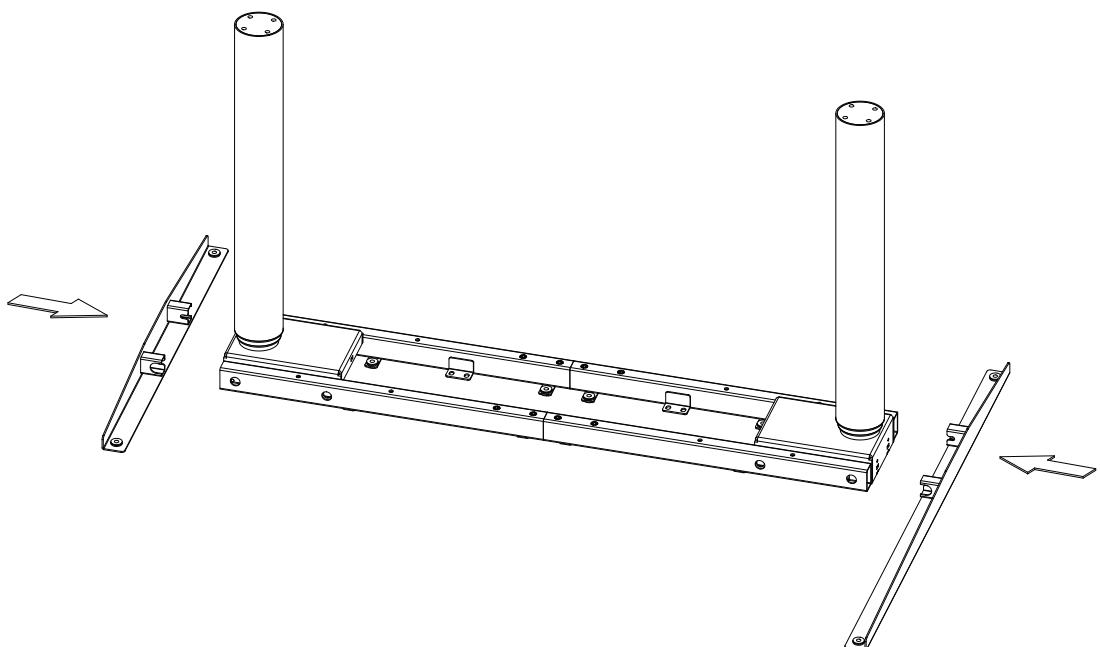
Распрямите опоры стола



Осторожно! Не повредите кабель!

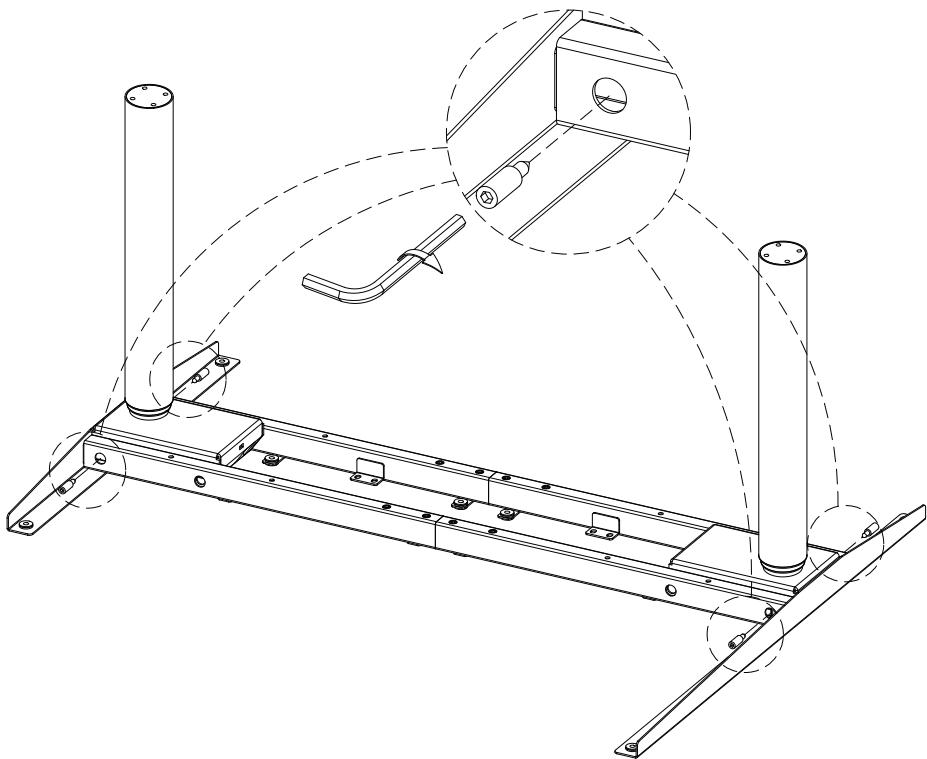
2

Установите опоры столешницы так, как показано на рисунке



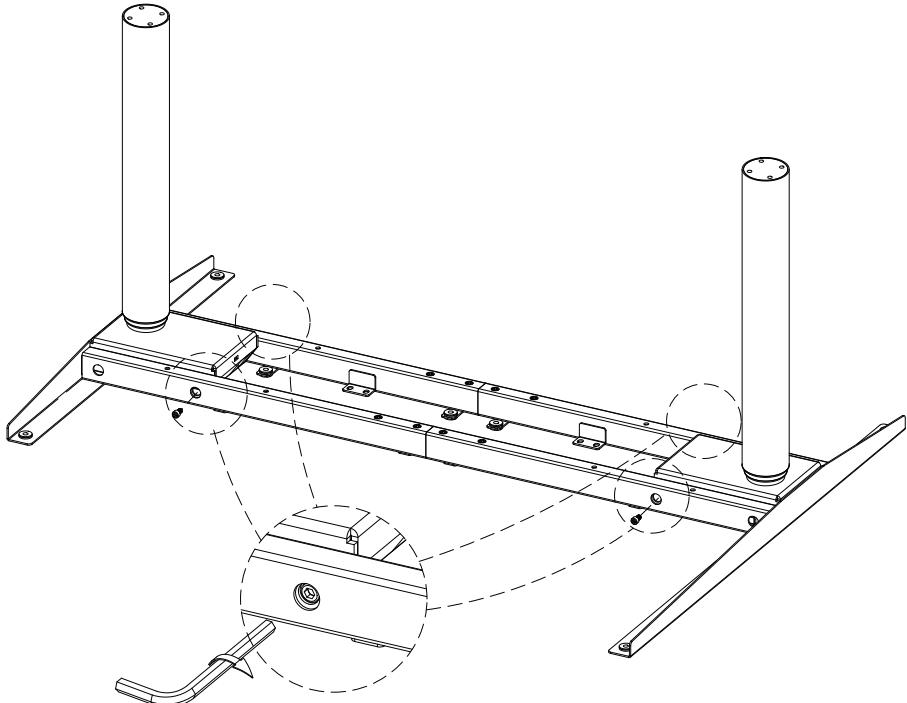
3

Прикрутите опоры столешницы болтами M6*12 (4 шт.)



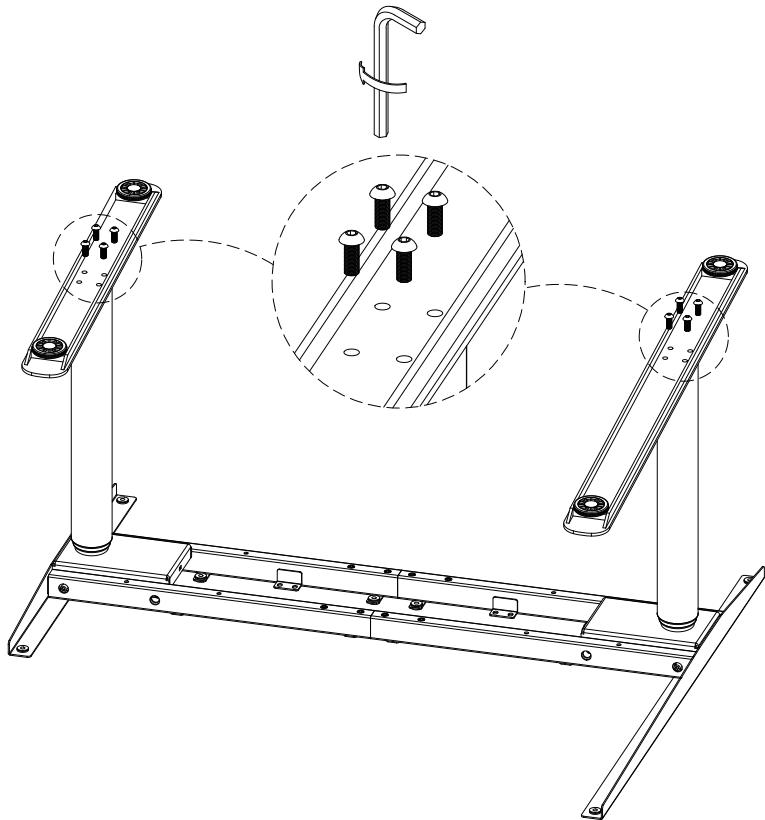
4

Закрутите винты в траверсах.



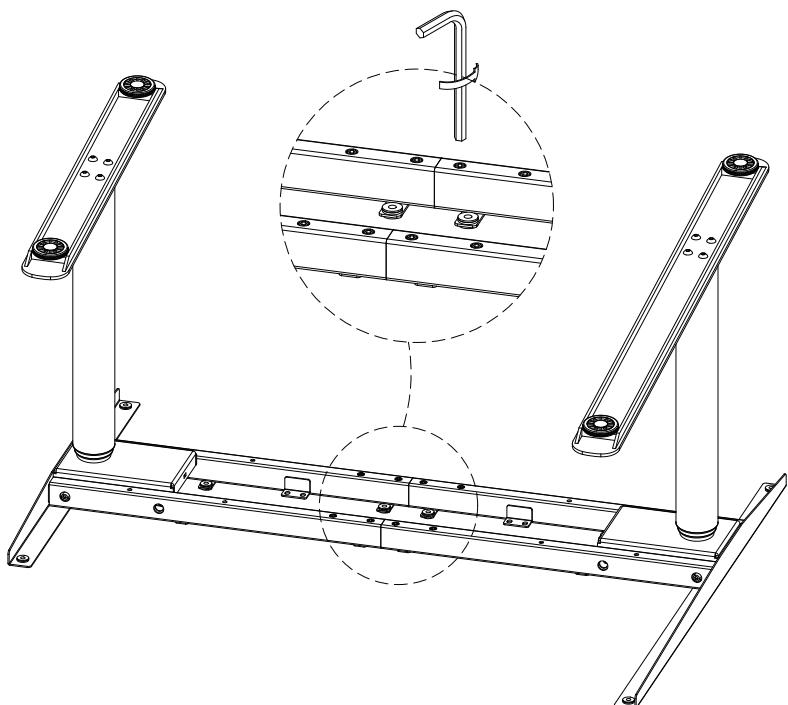
5

Прикрепите опоры к стойкам при помощи болтов M8*20 (8 шт).



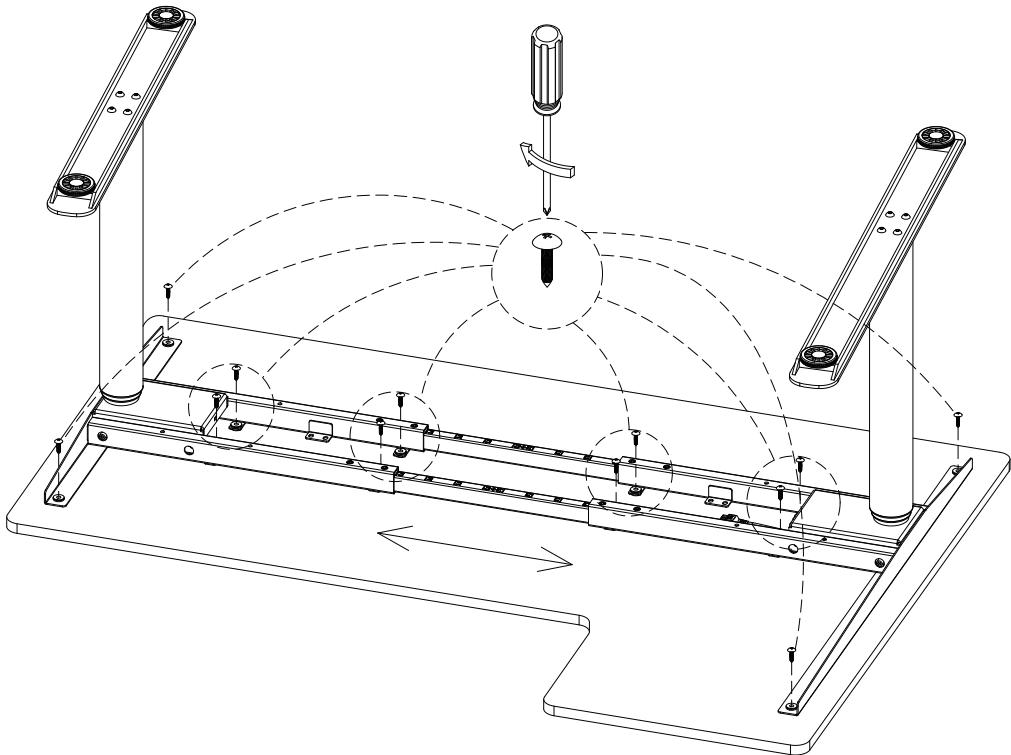
6

Ослабьте винты на траверсах и раздвиньте их по размеру столешницы.



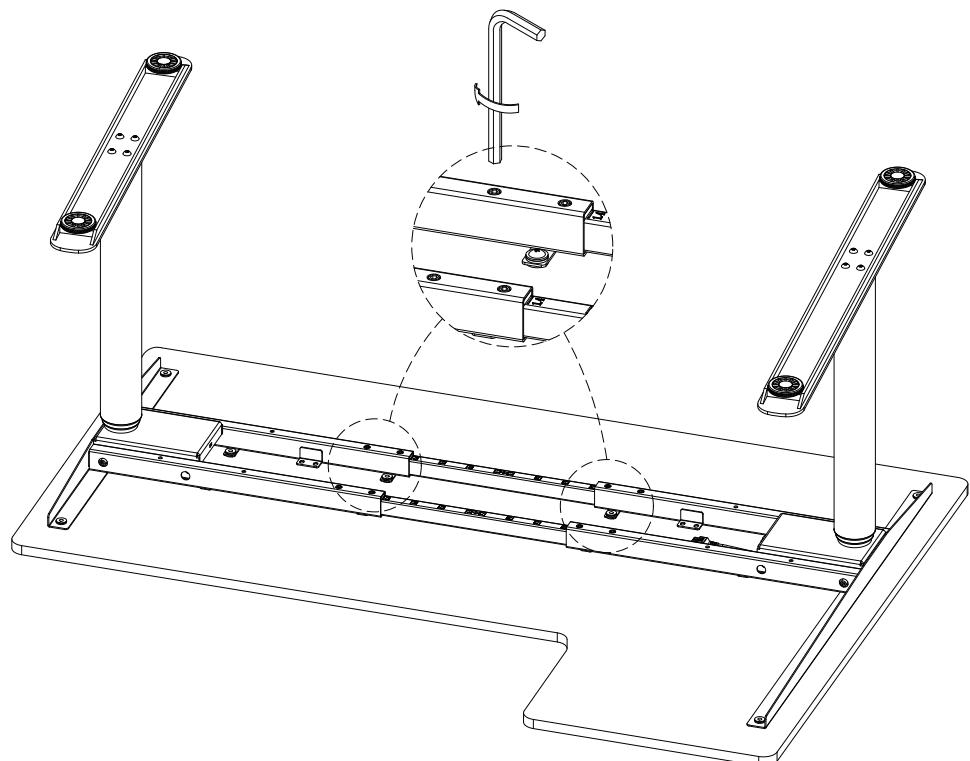
7

Зафиксируйте раму на столешнице болтами M6*20 или саморезами (12 шт.). Сначала наживите все болты/саморезы, затем затяните.



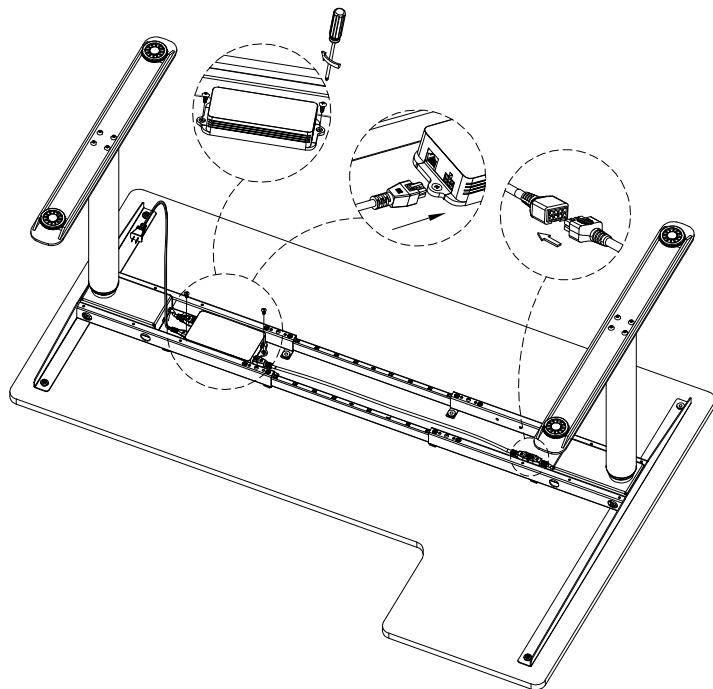
8

Затяните винты на траверсе.



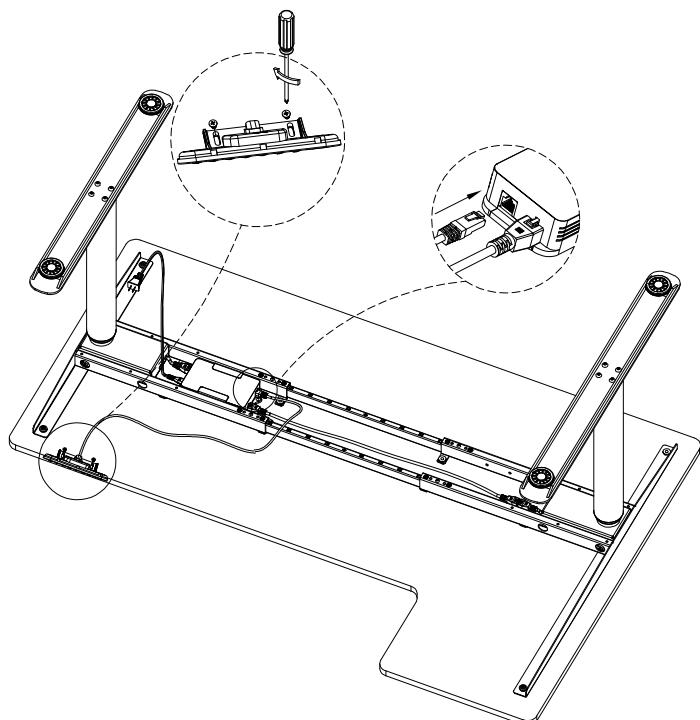
9

Прикрепите блок питания шурупами ST4.2*16.
Подсоедините кабели моторов и питания.
Следите, чтобы длины кабелей хватило для подключения моторов!

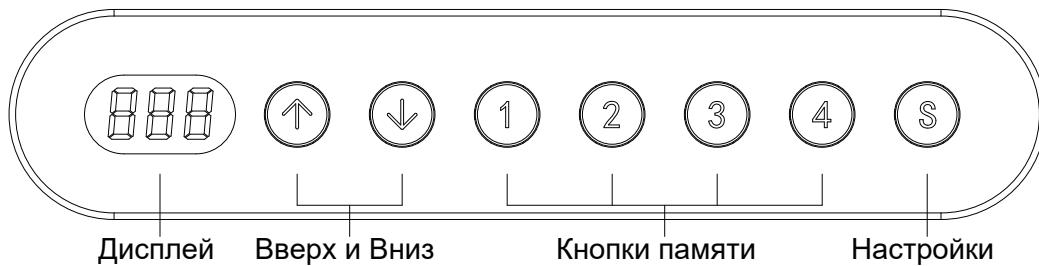


10

Прикрепите пульт к столешнице шурупами ST3.5*16.
Подключите кабель питания к сети. Стол готов к использованию.



Пульт управления



Управление осуществляется при помощи кнопок. Если пульт не используется в течение 30 секунд, экран и кнопки памяти блокируются. Для разблокировки используйте кнопки Вверх или Вниз. Когда дисплей подсвечен, пульт полностью разблокирован и готов к работе.

■ Дисплей

Отображает текущую высоту стола

■ Кнопки Вверх и Вниз

Удерживайте кнопку Вверх или Вниз нажатой для изменения высоты стола.

■ Кнопки памяти (1/2/3/4)

Столешница может автоматически переместиться к заданной высоте*.

※ Как задать высоту:

Нажмите кнопку "S" на нужной высоте. На дисплее отобразится "S-" и "-". Нажмите кнопку "1-4" для сохранения на ней соответствующего положения. Высота успешной запомнена.

■ Кнопка настроек (S)

Нажмите "S" для сохранения заданных настроек.

■ Инициализация

1.Когда на дисплее отображается "RST", удерживайте "▽" пока стол не опустится до конца.

Инициализация завершится после пикающего звука и отклика рамы.

(P.S. Не отпускайте кнопку до окончания инициализации)

2.Принудительная инициализация: Удерживайте кнопку"▽"пока стол не опустится до конца, затем отпустите и снова зажмите кнопку примерно на 5 секунд, до пикающего звука и отклика рамы.

3.Восстановление заводских настроек: При смене контроллера или необходимости сбросить настройки, одновременно удерживайте кнопки "▽"и"△", вы услышите пикающий звук через 5 секунд, а затем еще один через 10. Когда на дисплее отобразится "RST", проведите инициализацию (см. пункт 1).

■ Функция защиты мотора от перегрузки

Если при изменении высоты будет оказано сопротивление, стол сдвинется в обратном направлении.

■ Дополнительные настройки

Ограничение высоты: Удерживайте кнопки "△"и"▽" в течение 5 секунд, до пикающего звука. Высота успешно ограничена.

(Минимальная высота<9 6, максимальная высота>9 7).

Для отмены ограничения сдвиньте стол на ограниченную высоту, затем зажмите кнопки "△"и"▽" на 5 секунд, пикающий звук означает успешное снятие ограничения.

Блокировка пульта: Удерживайте кнопки "△" и "S" в течение 5 секунд , на дисплее отобразится "LOC", пульт заблокирован. Для

разблокировки удерживайте кнопки "▽" и "S" в течение 5 секунд, надпись "LOC" сменится на текущую высоту стола.

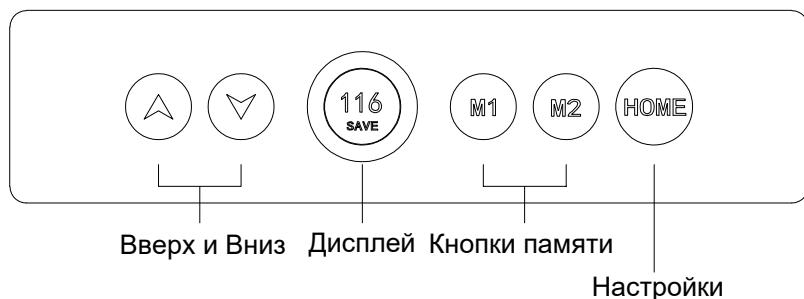
■ Настройка пульта

S-1 Единицы измерения	Нажмите "S"	0 см 1 Дюйм
S-2 Чувствительность сенсора гироскопа ¹	Нажмите "S"	0 Отключена 1 Минимальная 8 Максимальная
S-3 Защита от столкновения при подъеме	Нажмите "S"	0 Отключена 1 Минимальная 8 Максимальная
S-4 Защита от столкновения при опускании	Нажмите "S"	0 Отключена 1 Минимальная 8 Максимальная
S-5 Базовая высота	Нажмите "S"	для задания высоты
S-6 Режим работы кнопок памяти	Нажмите "S"	0 Стол меняет высоту лишь при удержании кнопки 1 Для смены высоты достаточно однократного нажатия
S-7 Защита от перегрева	Нажмите "S"	0 Отключена 1 Включена, продолжительная работа мотора приведет к блокировке (HOT)
S-8 Угол бокового наклона столешницы (превышение значений приведет к ошибке E08) ²	Нажмите "S"	0 0° 1 0.5° 2 1.0° 3 1.5° 4 2.0° 5 2.5° 6 3.0° 7 3.5° 8 4.0°

Удерживайте кнопку **S** пока на экране не отобразится "S-1"
Используйте кнопки и для выбора

Нажмите кнопку "**S**" для выхода из меню, настройки успешно сохранены

Пульт управления



Управление осуществляется при помощи кнопок. Если пульт не используется в течение 30 секунд, экран и кнопки памяти блокируются. Для разблокировки используйте кнопки Вверх или Вниз. Когда дисплей подсвечен, пульт полностью разблокирован и готов к работе.

■ Дисплей

Отображает текущую высоту стола

■ Кнопки Вверх и Вниз

Удерживайте кнопку Вверх или Вниз нажатой для изменения высоты стола.

■ Кнопки памяти (M1 / M2)

Столешница может автоматически переместиться к заданной высоте*.

* Как задать высоту:

Нажмите кнопку HOME. На дисплее отобразится "S-" и "-". Нажмите кнопку "M1/M2" для сохранения соответствующей позиции. Теперь при единичном нажатии кнопки "M1/M2" столешница займет заданную высоту автоматически.

■ Кнопка настроек (HOME)

Нажмите "HOME" для сохранения заданных настроек.

■ Инициализация

1. Когда на дисплее отображается "RST", удерживайте "▽" пока стол не опустится до конца.

Инициализация завершится после пикающего звука и отклика рамы.

(P.S. Не отпускайте кнопку до окончания инициализации)

2. Принудительная инициализация: Удерживайте кнопку "▽" пока стол не опустится до конца, затем отпустите и снова зажмите кнопку примерно на 5 секунд, до пикающего звука и отклика рамы.

3. Восстановление заводских настроек: При смене контроллера или необходимости сбросить настройки, одновременно удерживайте кнопки "▲" и "▽", вы услышите пикающий звук через 5 секунд, а затем еще один через 10. Когда на дисплее отобразится "RST", проведите инициализацию (см. пункт 1).

■ Функция защиты мотора от перегрузки

Если при изменении высоты будет оказано сопротивление, столешница сдвинется обратно.

■ Дополнительные настройки

Ограничение высоты: Удерживайте кнопки "▲" и "▽" в течение 5 секунд, до пикающего звука. Высота успешно ограничена.

(Минимальная высота < 9 6, максимальная высота > 9 7).

Для отмены ограничения сдвиньте стол на ограниченную высоту, затем зажмите кнопки "▲" и "▽" на 5 секунд, пикающий звук означает успешное снятие ограничения.

Блокировка пульта: Удерживайте кнопки "A" и "Home" в течение 5 секунд, на дисплее отобразится "LOC", пульт заблокирован. Для разблокировки удерживайте кнопки "▽" и "Home" в течение 5 секунд, надпись "LOC" сменится на текущую высоту стола.

■ Настройка пульта

Удерживайте кнопку **HOME** пока на экране не отобразится "S-1"
Используйте кнопки **△** и **▽** для выбора

S-1	Нажмите "HOME"	△	0 см	
		▽	1 Дюйм	
S-2	Нажмите "HOME"	△	0 Отключена	
Чувствительность сенсора гироскопа ¹		▽	1 Минимальная	
			8 Максимальная	
S-3	Нажмите "HOME"	△	0 Отключена	
Защита от столкновения при подъеме		▽	1 Минимальная	
			8 Максимальная	
S-4	Нажмите "HOME"	△	0 Отключена	
Защита от столкновения при опускании		▽	1 Минимальная	
			8 Максимальная	
S-5	Нажмите "HOME"	△	А или ▽ для задания высоты	
Базовая высота		▽		
S-6	Нажмите "HOME"	△	0 Стол меняет высоту лишь при удержании кнопки	
Режим работы кнопок памяти		▽	1 Для смены высоты достаточно однократного нажатия	
S-7	Нажмите "HOME"	△	0 Отключена	
Защита от перегрева		▽	1 Включена, продолжительная работа мотора приведет к блокировке (HOT)	
S-8	Нажмите "HOME"	△	0 0°	
Угол бокового наклона столешницы (превышение значений приведет к ошибке E08) ²		▽	1 0.5° 2 1.0° 3 1.5° 4 2.0° 5 2.5° 6 3.0° 7 3.5° 8 4.0°	

Нажмите кнопку "HOME" для выхода из меню, настройки успешно сохранены

■ Коды ошибок и способы решения:

Код ошибки	Причина	Решение
E01,E06,E07	Сбой питания	Попробуйте подключение к другой розетке
E02	Рассинхрон стоек более 1 см	Проведите инициализацию
E04	Сбой пульта	Переподключите кабель пульта
E05	Защита от столкновения	Уведомление, действий не требуется
E08	Крен столешницы	Проверьте столешницу
E11,E21,E40,E41	Ошибка подключения кабелей	Проверьте подключение кабелей
E12,E22,E42,E43	Сбой контроллера	Требуется замена контроллера
E14~E17,E24~E27	Сбор мотора	Требуется замена мотора
E18,E28	Перегрузка	Разгрузите стол
HOT	Защита от перегрева	Работоспособность автоматически восстановится через 20 минут
RST	Требуется инициализация	Проведите инициализацию по инструкции выше

Примечания по настройке пульта

- 1) Когда стол сталкивается с препятствием при поднятии/опускании, гироскопический датчик, установленный под столом, будет определять наклон стола вперед или назад. Настройка чувствительности датчика используется для предупреждения пользователей об ошибках и напоминания пользователям о безопасности (код ошибки E05).
- 2) При изменении высоты стола гироскопический датчик, установленный под столом, будет определять угол отклонения столешницы вбок. Настройка чувствительности датчика используется для предупреждения пользователей о чрезмерном перекосе столешницы и напоминания пользователю о необходимости соблюдать меры безопасности (код ошибки E08). Конструкция рамы допускает угол до 4° для компенсации неровностей пола.

Как правильно подобрать высоту

Регулировка стола происходит очень быстро и легко с помощью кнопок, расположенных под столешницей.

Этот стол позволяет максимально разнообразить положения тела в течение рабочего дня, то работая стоя, то садясь на стул. Это очень положительно сказывается на здоровье и общем самочувствии. При работе стоя или на стуле-седле нагрузка на позвоночник минимальна.

1) Высота стола

Сидя на стуле, согните руку в локте и отведите вперед от тела на 10-15 см. Расстояние от пола до локтя будет идеальной высотой стола для вас. Придвиньтесь как можно ближе к столу, чтобы локти лежали на поверхности стола. Локти и клавиатура лежат на поверхности стола. Выкатная полочка для клавиатуры не эргономична и ведет к перенапряжению плеч и шеи.

2) Как сидеть

Сидя за столом используйте правильный удобный эргономичный стул. Верхняя граница монитора должна находиться на уровне глаз, чтобы избежать наклона головы и перегрузки мышц шеи. Для этого установите монитор на подставку или специальный кронштейн.

Приложение для управления столом*



Скачать приложение для Android



Скачать приложение для для iOS



Скачать инструкцию по
использованию приложения на
нашем [сайте](#)

*Bluetooth-адаптер для управления столом поставляется опционально